



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXX Aizawl, Friday, 24. 8. 2001, Bhadra 2, S.E. 1923, Issue No. 34

## **GOVERNMENT OF MIZORAM**

### **PART I**

**Apointment, Postings, Transfers, Powers, and Other  
Personal Notices and Others.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

### **NOTIFICATIONS**

No.A.31020/84-AGR, the 23rd August, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu H.Piangthanga against the post of SDAE under Agriculture Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. with effect from 3.9.1995 after he has completed the probationary period of 2(two) years satisfactorily.

**Rochila Saiawi,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No.A.32012/1/2001-TAX, the 23rd August, 2001. On the recommendation of the MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalthangliana Varte, Assistant Commissioner of Taxes to the post of Deputy Commissioner of Taxes in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/- P.M. plus all other allowances as admissible under rules as amended from time to time with effect from the date of joining.

The promotion is made against the post of Deputy Commissioner of Taxes created vide No.A.11013/1/95-TAX, dt. 24.7.2000.

The expenditure is debitable to the head of account "2040 - Taxes on Sales, Trades etc. 001 - Direction & Administration, 001(01) - Direction(NP), 001(01) (01) - Salary".

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Taxation Department.

No.A.12031/3/2000-LAD, the 24th August, 2001. On the recommendation of MPSC and subject to production of Medical Fitness Certificate and Police Verification of character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following person to the posts of Assistant Town & Country Planner in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over charge.

Sl.No.	Name & Address	Place of Posting
1.	Andrew Lalhruaia s/o V.L.Thanga Kolasib College Veng.	— Sr. Town & Country Planner Office (LAD) Aizawl.
2.	R.L.Zidinga s/o R.Zakima Chawnpui veng, Aizawl.	—do—

The appointment is made against the vacant post of ATCP created vide No. A.113013/1/86-LAD dt. 14.3.1988.

Further they will be on probation for a period of 2(two) years.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D.No. FIN(E) 490/2000 dt. 9.10.2000.

R.Sangliankhuma,  
Joint Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.LA/ESTT.7/2001/8, the 23rd August, 2001. Consequent upon promotion and repatriation of Pu Ngurbiaka, P.S. to Speaker to his parent Department (Art & Culture Department), Pu S.R.Zokhuma, Under Secretary shall function as P.S. to Speaker in addition to his own duties with immediate effect and until further order.

T.Saikunga,  
Secretary.

No.A.22012/4/89-PERS(B), the 20th August, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Thlamuana, MCS, DTO, Lunglei as EAC, Lunglei with immediate effect.

He shall hold additional charge of DTO, Lunglei in addition to his own duties until further orders.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
D.P. & A.R.(CSW).

No.G.11013/78/99-FIN(PRU), the 22nd August, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the term of the Mizoram Pay Commission for another period upto 31st October, 2001 under the same terms and conditions set out in the original Notification.

The Commission shall have to submit their final reports within the extended period.

Yanhela Pachuau,  
Financial Commissioner.

No.A.19018/56/2000-FCS, the 23rd August, 2001. On attaining the age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu P.K.Sarmah, Assistant Director, Food & Civil Supplies, Silchar to go on superannuation pension on 31.8.2001(A.N).

He is accordingly released from service from 31.8.2001 (A.N).

L.R.Laskar,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food & Civil Supplies Department.

No.A.19015/30/90-PAR(R), the 20th August, 2001. On attainment of superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Lianthangi, Superintendent, Sericulture Department (Sectt.) to go on superannuation pension with effect from 31.8.2001 (AN).

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/2/99-AGR, the 22nd August, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Lal-hmaingmuana, A.E.O. Zawlnuam to A.E.O. Lungdar East with immediate effect and until further orders.

Rochila Saiawi,  
Com-Cum-Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No.A.19021/157/95-P&E/137, the 22nd August, 2001. In continuation of Government Notification No.A.19021/157/95-P&E/129 Dt. 29.5.2001, the consolidation fee of Pu A.K.Das may be met under the Head of Account 2801 - Power 05 - Transmission and Distribution 001(02)5407 - Direction (Plan) 011(02) 5407(01) - Salary.

K.T.Lalrikhuma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No.A.19014/9/91-Pers(CSW), the 23rd August, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order cancellation of the transfer order in respect of Pu Vanlalngaihsaka, EAC, Aizawl as SDO(C), Ngopa issued vide No.A.22012/4/89-Pers(B) dt. 19.7.2001 with immediate effect. Other clauses remains the same.

Lawmthanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
D.P & A.R(CSW).

## **Government of Mizoram**

### **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 11020/1/80-HMP/Pt, the 24th August, 2001. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of Kulikawn Police Outpost to a Police Station with immediate effect.

Consequent upon the upgradation, the following Villages/Vengs will fall under the jurisdiction of Kulikawn Police Station for the convenience of the inhabitants and for efficient policing :-

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. Kul'kawn           | 2. Mission Veng           |
| 3. Mission Vengthlang | 4. Model Veng             |
| 5. Model Veng         | 6. Thakthing              |
| 7. Dam Veng           | 8. Venghnuai              |
| 9. Salem Veng         | 10. Mualpui               |
| 11. Tlangnuam         | 12. Saikhamakawn          |
| 13. Melthum           | 14. Hualngohmun           |
| 15. Melriat           | 16. Kelsih                |
| 17. Falkawn           | 18. Muallungthu           |
| 19. Tachhip           | 20. Aibawk                |
| 21. Sateek            | 22. Khawchhete (Sentlang) |
| 23. Lungleng          | 24. Vawkzawn              |
| 25. South Haimen      | 26. Paikhai               |

Wherever there is any doubt/dispute on a particular place or area that falls under the jurisdiction of this Police Station, the conclusive criteria will be the boundary limits of the Village land concerned within which such place/area is situated.

C. Tawnlusia,  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No.A.23022/1/2001-F-Est, the 24th August, 2001. In supercession of all previous Notifications, The Governor of Mizoram is pleased to fix the final Inter-se-Seniority of the existing Mizoram Finance & Accounts Service Officers of Selection Grade, Junior Administrative Grade, Senior Grade and Junior Grade as shown in the Annexure.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department.

## A N N E X U R E

FINAL INTER-SE-SENIORITY OF MF & AS AS ON 21st AUGUST, 2001.

### A. Selection Grade

1. Lalthansanga

### B. Junior Administrative Grade

1. B.R. Dutta
2. N.C. Baruah
3. Vanlalnghaka

4. Lalremthanga
5. F. Vanlalruala

**C. Senior Grade**

1. R. Kapenga
2. B. Liankaia
3. Chuaunnua
4. Lalropara
5. Vanlalphena
6. Lalringliana
7. S. Hmingthanga
8. K. Lalzarliani
9. Lalkangiova Sailo
10. R. Laloiakthanga
11. Lalbiakhluni
12. R. Lalthankunga
13. Lalmalsawma

**D. Junior Grade**

1. R.L. Thanzauva
2. Sawihlira
3. J. Mokhu
4. Vanlalvawna
5. David Dosailova
6. Vanlalvula
7. C. Lalthanpuui
8. Laltmakima
9. Lalhlamuana
10. Laltanzauva Chawngthu
11. Lalthansaaga

No.LAD/VCA-317/2001 A, the 24th August, 2001. Chungtlang V/C executive body insiamthaina chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7 na hmangin a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

President — Pu L.Chhawrliana  
Vice President — Pu Thangzuala

Lalthamlana,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32012/4/97-AGR, the 24th August, 2001. The word, 'Permanent allocation' appearing in the fourth line of Govt. Notification of even No. dt. 6.8.2001 in

which Pu S.K. Das is transferred to Horticulture Department should be read as "Transfer and posting". He will remain encadred in Agriculture Department.

Rochila Saiawi,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No.A.18011/18/2001-CADC/(LAD)/123, the 25th July, 2001. In exercise of powers conferred under Section 6 & 7 of the PLAR (Village Councils) Act, 1954, the Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to approve the elected and nominated Village Council Members of the following Village Councils.

Sl. No.	Name of V/Council	Name of elected/ nominated Member	Father's name	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Montala	1. Nilo Chandra 2. Sundor Muni 3. Archaw 4. Gobindalal 5. Sukumar 6. Amrita	Kanyaram Sondya Muni Purna Mon Hongsadhor Nandi Kishor Pandop	MNF —do— —do— —do— nominated —do—
2.	Parva-II	1. Monindra 2. Rupa Chandra 3. Bisirai 4. Robindra	Gosrongha Uantorai Gazirai Isadon	MNF —do— —do— —do—
3.	Parva-III	1. Lalthansanga 2. Laldusanga 3. Ramzuana 4. Biakchhuana 5. Zangunlala	Rangtingleia Kiptowna Zawlsuna Hmingchuakhama Thankhipleia	MNF —do— —do— —do— nominated
4.	Chotaguisury-II	1. Amaha 2. R.Sadumuni 3. Ratri Kumar 4. Subolokko	Thainkhoiha Shyam Chandra Roniong Joyram	MNF —do— —do— —do—
5.	Gulsingbabsora	1. Punyo Muni 2. Bogora 3. Horidan 4. Jajanta Kumar	Dirandra Chitramon Nishi Kumar Bangalya	MNF —do— —do— nominated

6. Futsury	1. Sombumuni	Jattan	nominated
7. Nalbonya	1. Rajani Kumar	Sattya	nominated
8. K/nag r (N)-II	1. Tarun Kanti	Lokkhi Kanta	nominated

The approval is effective with effect from 11th July, 2001 retrospectively.

B.B. Chakma,  
Executive Member i/c LAD,  
Chakma District Council,  
Kamalanagar.